



Administration Communale de  
**MOLENBEEK-SAINT-JEAN**

Gemeentebestuur van  
**SINT-JANS-MOLENBEEK**

## **AVIS - BERICHT**

La bourgmestre de Molenbeek-Saint-Jean a pris, en date du 14 mai 2020, une ordonnance de police concernant:

- **La tenue à huis clos des séances du conseil communal à compter de la séance du 27 mai 2020 jusqu'au 30 juin 2020 inclus, aucun citoyen ne pouvant en conséquence assister à ces séances.**
- **Les réunions physiques du conseil communal sont permises pour autant que toutes les mesures soient prises en vue d'éviter la propagation du coronavirus dans les milieux fermés, à savoir respect de la distanciation sociale.**

Le public peut consulter cette ordonnance par l'envoi d'un e-mail au Service du Secrétariat de la commune Molenbeek-Saint-Jean par secretariat.1080@molenbeekirisnet.be

-----

De burgemeester van Sint-Jans-Molenbeek heeft, op datum van 14 mei 2020, een politieverordening genomen betreffende:

- **Het houden van besloten zittingen van de gemeenteraad vanaf de zitting van 27 mei 2020 tot en met 30 juni 2020; bijgevolg mag geen enkele burger deze zittingen bijwonen.**
- **De fysieke vergaderingen van de gemeenteraad zijn toegelaten op voorwaarde dat alle maatregelen worden genomen om het verspreiden van het coronavirus te voorkomen in een besloten ruimte, met name het respect van sociale distantiëring;**

Het publiek mag deze akte consulteren door een mail te versturen naar de dienst Secretariaat van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek via secretariat.1080@molenbeekirisnet.be

Molenbeek-Saint-Jean, le 14 mai 2020.  
Sint-Jans-Molenbeek, op 14 mei 2020.

Par ordonnance  
In opdracht

Pour Le Secrétaire communale,  
Voor De Gemeentesecretaris,  
Le fonctionnaire délégué,  
De afgevaardigd ambtenaar,

Carine VAN CAMPENHOUT

La Bourgmestre,  
De Burgemeester,

Catherine MOUREAUX